

# **POLITIQUE DE CONFIDENTIALITE**

## **DU CENTRE CARDIO THORACIQUE DE MONACO**

*Version du 19 décembre 2025*

### **Responsable de traitement :**

Le Centre Cardio Thoracique de Monaco (ci-après dénommé CCM), situé au 11 bis avenue d'Ostende, 98000 Monaco, traite vos données personnelles en tant que responsable de traitement et s'engage à en assurer la protection, la confidentialité et la sécurité, conformément à la législation en vigueur en Principauté de Monaco (loi n°1.565 du 3 décembre 2024 relative à la protection des données personnelles).

La présente Politique de Confidentialité a notamment pour objectifs de vous expliquer pourquoi vos données personnelles sont collectées et traitées, quels sont les droits dont vous disposez sur vos données, et comment vous pouvez les exercer.

Le CCM se réserve le droit de modifier à tout moment la présente Politique de Confidentialité. Toute modification prendra effet immédiatement et donnera lieu à une mise à jour.

### **Finalités de traitement :**

La collecte de certaines données personnelles est nécessaire pour répondre aux finalités suivantes :

- Gestion du site internet
- Réponse aux demandes de contact effectuées sur le site internet
- Gestion du recrutement
- Gestion des fournisseurs et partenaires
- Gestion de la messagerie électronique
- Gestion de la vidéosurveillance et de la sécurité du bâtiment
- Gestion des événements ouverts aux publics
- Gestion des demandes d'exercice des droits de vos données personnelles

Le CCM recueille des données personnelles pour des finalités déterminées, explicites et légitimes, et ne traite aucune de vos données à des fins incompatibles avec celles pour lesquelles elles ont été collectées, sauf accord préalable de votre part.

### **Bases légales :**

Le CCM collecte les données personnelles sur les bases légales suivantes :

- ✓ Intérêt légitime ; notamment pour les traitements de Gestion du site internet, Réponse aux demandes de contact effectuées sur le site internet, Gestion de la messagerie électronique, Gestion de la vidéosurveillance, Gestion des événements ouverts aux publics.  
En effet, la collecte de certaines données est nécessaire au regard de la finalité pour laquelle elles sont traitées, par exemple lorsqu'il s'agit d'adresser une réponse aux personnes concernées, de communiquer en ligne, par email ou voie postale, ou encore de promouvoir les activités du Centre Cardio Thoracique de Monaco.  
Afin d'assurer la sécurité des biens et des personnes, le CCM est équipé de caméras de vidéosurveillance dans les zones d'accueil du public.
- ✓ Exécution d'un contrat ou de mesures précontractuelles ; Vos données sont nécessaires à l'exécution du contrat auquel vous avez souscrit ou vous souhaitez souscrire, ou à l'exécution

de mesures précontractuelles. Cela concerne les traitements Gestion du recrutement, Gestion des fournisseurs et partenaires.

- ✓ Respect d'une obligation légale ; dans le cadre de la Gestion des demandes d'exercice des droits de vos données personnelles, vos données sont traitées par le CCM pour répondre à ses obligations légales.
- ✓ L'obtention du consentement, si applicable, pour une ou plusieurs finalités spécifiques de la personne concernée.

### **Catégories de données à caractère personnel :**

Le CCM recueille différents types de données personnelles, principalement communiquées de façon directe par le biais de formulaires de contact ou courriers électroniques :

- Identité et situation de famille (nom(s), prénom(s), etc.)
- Adresses et Coordonnées
- Formations, diplômes, vie professionnelle (CV)
- Données d'identification électronique (adresse email etc.)
- Images

Le CCM collecte les données strictement nécessaires au regard de la finalité pour laquelle elles sont traitées, en accord avec le principe de minimisation des données.

### **Durées de conservation :**

Vos données sont conservées par le CCM pendant le temps nécessaire à la réalisation des finalités visées ci-dessus, au regard des durées légales en vigueur, des délais légaux de prescription et des recommandations de l'APDP (Monaco) et des autorités européennes.

### **Caractère obligatoire ou facultatif des réponses :**

Selon les traitements réalisés, vos réponses peuvent être obligatoires pour que nous puissions traiter votre demande et/ou vos sollicitations. A défaut de transmission de vos données, notamment adresse email dans le cadre du formulaire de contact, nous ne pourrions satisfaire à votre demande.

Dans le cadre spécifique du formulaire de contact, le caractère obligatoire des données est signalé par un astérisque.

### **Destinataires ou catégories de destinataires :**

La transmission de vos données peut s'avérer nécessaire dans la réalisation du traitement pour lequel elles sont collectées. En fonction de la finalité, les données peuvent être transmises aux services internes ayant besoin d'en connaître, ou bien à des prestataires événementiels, ou encore à la Direction du travail, la Sûreté Publique ou tout autre autorité habilitée.

### **Sécurité des données :**

Dès lors que le CCM recueille des données à caractère personnel, des mesures de sécurité renforcées, à la fois techniques, physiques et organisationnelles, sont appliquées pour assurer la sécurité et la confidentialité de vos données.

L'accès, le stockage et l'hébergement des données sont protégés et contrôlés, et des sauvegardes régulières sont réalisées.

Le CCM s'engage à intégrer la protection des données à caractère personnel dès la conception d'un projet, d'un service ou de tout autre outil lié à la manipulation de données personnelles, notamment la limitation des finalités de la collecte de données, la minimisation des données à caractère personnel, la sécurité, le respect de l'intégrité et de la confidentialité des données.

En cas de violation de données à caractère personnel, c'est-à-dire en cas d'incident de sécurité ayant comme conséquence de compromettre l'intégrité, la confidentialité ou la disponibilité de vos données personnelles, le CCM s'engage à évaluer le risque, et à consigner toute violation dans un registre. Si le risque est considéré comme élevé, vous en serez informé dans les meilleurs délais.

### **Droits des personnes concernées :**

Conformément à la législation en vigueur, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, d'effacement, de limitation, et de portabilité. Vous disposez également d'un droit d'opposition au traitement de vos données à caractère personnel.

- Le droit d'accès : Vous avez le droit d'obtenir la confirmation que vos données sont ou ne sont pas traitées et, lorsqu'elles le sont, d'obtenir l'accès aux informations détenues par le CCM.
- Le droit d'opposition : Vous avez le droit de vous opposer à ce que vos données soient utilisées pour un objectif précis. Vous devez alors mettre en avant des raisons tenant à votre situation particulière.
- Le droit de rectification : Vous avez le droit d'obtenir, dans les meilleurs délais, la rectification des données vous concernant qui seraient inexactes ou erronées. Vous pouvez également demander que vos données soient complétées, le cas échéant.
- Le droit à l'effacement : Sauf exceptions légales, vous pouvez demander au CCM l'effacement de vos données, si notamment, vous estimez que le traitement réalisé n'est plus nécessaire au regard des finalités pour lesquelles vos données ont été collectées. Néanmoins, le CCM peut opposer des raisons légitimes de conserver lesdites données.
- Le droit à la limitation du traitement de vos données : Vous pouvez demander au CCM de geler temporairement l'utilisation de certaines de vos données, c'est-à-dire de les conserver sans pouvoir les utiliser. Ce droit s'applique par exemples lorsque vous contestez l'exactitude des données utilisées, lorsque vous vous opposez au traitement de vos données, ou lorsque vous en avez besoin pour la constatation, l'exercice ou la défense de droits en justice.
- Le droit à la portabilité : Dans certains cas, vous avez la possibilité de récupérer une partie de vos données dans un format structuré, ou de demander au CCM de les transmettre à un autre organisme, lorsque cela est techniquement possible. Seules sont concernées par ce droit, les données que vous avez fournies activement et consciemment (par exemple, les données que vous avez renseignées dans un formulaire en ligne), ou les données traitées sur la base du consentement ou de l'exécution d'un contrat, et qui sont traitées de manière automatisée.
- Le droit d'effectuer une réclamation auprès de l'autorité de protection : Vous avez le droit de contacter l'APDP (Autorité de Protection des Données Personnelles) - autorité de contrôle monégasque - afin d'introduire une réclamation, directement sur le site de l'APDP ou par voie postale.

### **Exercice des droits :**

Pour exercer l'un de ces droits, vous pouvez contacter le délégué à la protection des données personnelles du CCM : - par courriel, à : [dpo@ccm.mc](mailto:dpo@ccm.mc)

-ou par voie postale, à : Délégué à la Protection des Données  
Centre Cardio thoracique de Monaco  
11 bis avenue d'Ostende  
98000 MONACO

Toute demande doit préciser, en objet le motif de la demande (exercice du droit d'accès, d'opposition, etc.), et l'adresse à laquelle doit parvenir la réponse. Un justificatif d'identité pourra être demandé.

Le CCM vous adressera sa réponse dans un délai maximum d'un mois, à compter de la date de réception de votre demande.

### **Profilage :**

Aucune donnée personnelle n'est utilisée à des fins de prises de décisions automatisées ou de profilage.

### **Transfert :**

Aucun transfert hors de la Principauté de Monaco vers un tiers ou vers un pays ne disposant pas d'une protection adéquate n'est réalisé. Si un transfert devait être réalisé, il le serait dans les conditions légales requises.

### **Source tiers de provenance des données personnelles :**

Dans le cadre du traitement de la Gestion du recrutement, le CCM peut recevoir des données qu'il n'aurait pas lui-même collectées auprès de la personne concernée. C'est le cas des informations transmises par un cabinet de recrutement (CV, etc).

### **Politique de Cookies et utilisation du site internet :**

Un cookie (ou traceur) est un petit fichier texte déposé par un serveur sur le terminal d'un utilisateur lorsque celui-ci navigue sur un site internet. Le terminal peut être un ordinateur, un smartphone, une tablette.

Un cookie est associé à un nom de domaine, c'est-à-dire à l'adresse du site internet, par exemple : [ccm.mc](http://ccm.mc). Il permet de collecter les informations de navigation de chaque visiteur du site internet.

Il existe différents types de cookies :

- **Les cookies techniques** nécessaires au bon fonctionnement du site ne peuvent pas être désactivés. Ils sont exemptés de consentement. Les données collectées par ces cookies sont conservées pour la durée de la session.
- **Les cookies de mesure d'audience** permettent de comprendre la façon dont les visiteurs accèdent au site Internet, et d'obtenir des statistiques relatives à leur parcours de navigation. Un consentement est demandé ; il peut être « accepté » ou « refusé ».

Tous les cookies sont visibles par l'internaute, par le bouton « Voir les préférences ». Le refus des cookies n'entraîne pas de conséquences négatives sur la navigation des internautes. Ces données ne permettent pas de vous identifier directement. Aucune donnée nominative n'est stockée et aucune donnée statistique n'est recoupée avec des données détenues par ailleurs par le CCM.

La société Matomo Analytics utilise ces cookies pour aider le site internet à analyser la navigation des utilisateurs. Matomo est conforme au règlement général sur la protection des données (RGPD) et les données sont stockées en Union Européenne.